

Cataloging Monographs and Material in Different Formats



EXERCISES

Prepared by: Hideyuki Morimoto

Date: 8 July 2002

The following exercises are provided to form starting points as well as to present illustrative examples of cataloging-related problems for discussion at the first cataloging session. Please examine each, with reference to, if need be, relevant cataloging rules, instructions, guidelines, related bibliographic/authority records, etc., for correctness in view of the currently valid North American anglophone cataloging standards. Then, kindly correct errors found in each illustrative example, if any. Please assume that, for the purpose of these present exercises, the currently valid North American anglophone cataloging standards alone should be applied, without regard to obsolete provisions that may have been in force at the time of each example record creation or any local practice as to handling of copy-assisted cataloging based on match bibliographic records retrieved in bibliographic utilities. Some examples are accompanied by background and/or hints. These are included to compensate for the fact that examples are most of the time only a portion of entire records and/or to assist participants in paying attention to selected topics to be discussed during the first cataloging session. Those background and hints do not call for rigorous scrutiny as to their correctness in their own right. In view of the fact that some participants in this session are familiar with the OCLC CJK MARC format display, while others are more conversant in the OCLC Passport or RLIN Terminal for Windows MARC format display, some examples are in the OCLC CJK MARC format display, while other examples follow other MARC format rendition. Such display variations among various bibliographic utility conventions by themselves should not be regarded as mistakes, as long as valid within the display convention seen in each example. Such system-dependent variations include, but are not limited to: (1) an extra space preceding and following subfield notations on OCLC (both CJK and Passport), despite RLIN MARC format's abiding by the MARC 21 standards in this respect; (2) no word-division in vernacular fields on OCLC, as opposed to insertion of spaces to properly keyword-index vernacular values in records originally entered in RLIN; (3) label differences for positions within bibliographic fields leader, 006, 007, and 008 (for instance, field 008 positions 15 through 17 in MARC 21 versus Ctry on OCLC versus CP on RLIN).

Please be advised that the points of discussion at the first cataloging session within the framework of the 2002 NCC Junior Japanese Studies Librarians Professional Training Seminar are rather basic in view of the stated target audience of the Seminar, which is clearly reflected in the exercises. Those elementary topics are selected through receipt of explicit requests for cataloging discussion coverage, questions that the instructor has frequently been receiving from Japanese-language

title catalogers, and prevalent mistakes seen in catalog records contributed to OCLC and RLIN by respected North American cataloging agencies. As such, seasoned catalogers must find these exercises too primordial and easy to solve. Such Seminar participants are kindly requested simply to understand that the cataloging session is not tailored to their level of expertise that far exceeds the scope of the first cataloging session designed to cater to the needs of junior Japanese studies librarians working in North America.

Exercise 1.

▶ 245 10 Bocchan / †c Natsume S̄oseki cho.

▶ 245 10 坊ちゃん / †c 夏目漱石著.

Background: OCLC #34898112.

Exercise 2.

▶ 245 10 Wuiruson Iinkai h̄okoku ...

▶ 245 10 ウィルソン委員会報告 ...

Background: OCLC #29203063. It is a small "イ" rather than a regular "イ".

Exercise 3.

▶ 245 00 Zusetsu baikingu no rekishi ...

▶ 245 00 図説・ヴァイキングの歴史 ...

Background: OCLC #47413206. It is a small "ア" rather than a regular "ア".

Exercise 4a.

245 00 Gunma-ken Kȳud̄o Renmei shi /†cchensh̄u Gunma-ken Kȳud̄o Renmei Shi Hensan Iinkai.

245 00 群馬県 弓道 連盟 史 /†c編集 群馬県 弓道 連盟 史 編纂 委員会.

610 20 Gunma-ken Kȳud̄o Renmei†xHistory.

610 24 群馬県 弓道 連盟†xHistory.

710 2 Gunma-ken Kȳud̄o Renmei.†bShi Hensan Iinkai.

710 2 群馬県 弓道 連盟.†b史 編纂 委員会.

Background: LCCN 91-27048/AJ.

Exercise 4b.

245 00 Izumo K̄ot̄o Gakk̄o shi /†cchensh̄usha Izumo K̄ot̄o Gakk̄o Shi Hensh̄u Kank̄o Iinkai.

245 00 出雲 高等学校 史 /†c編集者 出雲 高等学校 史 編纂 刊行 委員会.

610 20 Izumo K̄ot̄o Gakk̄o†xHistory.

610 24 出雲 高等学校†xHistory.

710 2 Izumo K̄ot̄o Gakk̄o Shi Hensh̄u Kank̄o Iinkai.

710 2 出雲 高等学校 史 編纂 刊行 委員会.

Background: LCCN 91-197115/AJ.

Exercise 4c.

- 245 00 Yamanashi Kenritsu Tsuru K⁻ot⁻o Gakk⁻o shi hyakunen no kizahashi / †c[hensh⁻u Yamanashi Kenritsu Tsuru K⁻ot⁻o Gakk⁻oshi "Hyakunen no Kizahashi" Hensan Iinkai].
- 245 00 山梨県立都留高等学校史百年の階 / †c[編集山梨県立都留高等
学校史「百年の階」編纂委員会].
- 610 20 Yamanashi Kenritsu Tsuru K⁻ot⁻o Gakk⁻o †xHistory.
- 610 24 山梨県立都留高等学校 †xHistory.
- 710 2 Yamanashi Kenritsu Tsuru K⁻ot⁻o Gakk⁻oshi "Hyakunen no Kizahashi" Hensan Iinkai.
- 710 2 山梨県立都留高等学校史「百年の階」編纂委員会.
Background: LCCN 00-375846.

Exercise 5.

- 260 [Tokyo] : †bT⁻oky⁻o-shi Yakusho Shomuka, †c[1917?]
- 260 [Tokyo] : †b東京市役所庶務課, †c[1917?]
- Background: LCCN 96-470568/AJ.

Exercise 6.

- ▶ 245 10 Zoku saibanh⁻o no kangaekata : †b shih⁻o kaikaku o kangaeru / †c
Hagiwara Kaneyoshi.
- ▶ 245 10 続・裁判法の考え方 : †b 司法改革を考える / †c 萩原金美.
Background: LCCN 2001-340964. The same author published
beforehand "裁判法の考え方" without "続" (LCCN 94-
460987).

Exercise 7a.

- 245 00 "Ru mondo iryusutore" Nihon kankei sashiesh⁻u / †c[hensh⁻u
Yokohama Kaik⁻o Shiry⁻okan].
- 245 00 「ル・モンド・イリュストレ」日本関係さし絵集 / †c[編集
横浜開港資料館].
- 730 0 Monde illustr[´]e.
Background: LCCN 89-142104.

Exercise 7b.

- 245 10 Ru Korubyujie to watakushi / †c[chosha Yoshizaka Takamasa].
- 600 10 Le Corbusier, †d1887-1965.
Background: LCCN 84-191102. The Japanese vernacular title proper
has: ル・コルビュジエと私.

Exercise 8.

- Lang: fre
[no field 041]
- ▶ 245 00 Dictionnaire Fran,cais-Japonais Crown = †b Kuraun futsu-wa jiten

/ ꜥc Otsuki Tetsuo [et al.] ky ohen.

- ▶ 245 00 Dictionnaire Fran,cais-Japonais Crown = ꜥb クラウン仏和辞典 / ꜥc 大槻鉄男 [et al.]共編.
- ▶ 246 31 Kuraun futsu-wa jiten
- ▶ 246 31 クラウン仏和辞典
- ▶ 250 Dai 3-han.
- ▶ 250 第3版.
- ▶ 260 T oky o : ꜥb Sanseid o, ꜥc 1989.
- ▶ 260 東京 : ꜥb 三省堂, ꜥc 1989.

Background: OCLC #41235729. T.p. lay-out:

| | |
|---------------------------------------------|----------------------------|
| DICTIONNAIRE FRANÇAIS-JAPONAIS | |
| CROWN | |
| TROISIÈME ÉDITION REVUE ET AUGMENTÉE | |
| 大槻鉄男 佐々木康之 多田道太郎 西川長夫 山田稔 天羽均 編 | クラウン 仏和辞典 第3版 |
| SANSEIDO | |

Exercise 9.

- ▶ 130 0 Heich u monogatari.
- ▶ 130 0 平中物語.
- ▶ 245 10 Heich u monogatari. ꜥb Izumi Shikibu nikki. Takamura Monogatari / ꜥc Yamagishi Tokuhei k och u.
- ▶ 245 10 平中物語. ꜥb 和泉式部日記. 篁物語 / ꜥc 山岸徳平校註.
- ▶ 246 3 Heich u monogatari. Izumi Shikibu nikki. Takamura Monogatari
- ▶ 246 3 平中物語. 和泉式部日記. 篁物語
- ▶ 700 02 Izumi Shikibu, ꜥd 974? ꜥt Izumi Shikibu nikki.
- ▶ 700 02 和泉式部, ꜥd 974? ꜥt和泉式部日記.
- ▶ 700 12 Ono, Takamura, ꜥd 802?-853. ꜥt Takamura monogatari.
- ▶ 700 12 小野篁, ꜥd 802?-853. ꜥt 篁物語.
- ▶ 700 1 Yamagishi, Tokuhei, ꜥd 1894-
- ▶ 700 1 山岸徳平, ꜥd 1894-

[no field 740s]

Background: OCLC #18519769.

Exercise 10.

- ▶ 245 10 Midoriiro no nigotta ocha aruiwa k⁻ofuku no sanpomichi / †c Yamamoto Masayo.
 - ▶ 245 10 緑色の濁ったお茶あるいは幸福の散歩道 / †c 山本昌代.
- Background: LCCN 95-459478.

Exercise 11.

- 440 S⁻osho rekishigaku to genzai
 - 440 叢書 歴史学 と 現在
- Background: LCCN 97-458562/AJ.

Exercise 12.

- 260 0 Ibaraki-ken Tsukuba-gun Yatabe-machi :†bToshokan J⁻oh⁻o Daigaku Fuzoku Toshokan,†c1985.
 - 260 0 茨城県 筑波郡 谷田部町 :†b図書館 情報 大学 附属 図書館,†c1985.
 - 440 0 Shoshi shomoku shir⁻izu ;†v5
 - 440 0 書誌・書目 シリーズ ;†v5
- Background: LCCN 86-157762/AJ.

Exercise 13.

- 490 1 Nihon shokuminchi bungaku seisensh⁻u ; †v 006. Mansh⁻u hen ; †v 6
 - 490 1 日本植民地文学精選集 ; †v 006. 満洲編 ; †v 6
 - 830 0 Nihon shokuminchi bungaku seisensh⁻u ; †v 6.
 - 830 0 日本植民地文学精選集 ; †v 6.
 - 830 0 Nihon shokuminchi bungaku seisensh⁻u. †p Mansh⁻u hen ; †v 6.
 - 830 0 日本植民地文学精選集. †p 満洲編 ; †v 6.
- Background: OCLC #48565368.

Exercise 14.

- [no field 1xx]
 - 245 10 Ingo daijiten /†cKimura Yoshiyuki, Koide Mikako hen.
 - 245 10 隠語 大辞典 /†c木村 義之, 小出 美河子 編.
 - 700 1 Kimura, Yoshiyuki,†d1963-
 - 700 1 木村 義之,†d1963-
 - 700 1 Koide, Mikako,†d1969-
 - 700 1 小出 美河子,†d1969-
- Background: LCCN 2001-549487. No other individual than Y. Kimura and M. Koide is involved in compilation of this dictionary.

Exercise 15.

- ▶ 100 1 Hiro no Miya Naruhito, †c Prince, grandson of Hirohito, Emperor of Japan, †d 1960-

- ▶ 100 1 浩宮徳仁, †c Prince, grandson of Hirohito, Emperor of Japan, †d
1960-
Background: LCCN 93-238308.

Exercise 16.

- ▶ 710 2 Taiwan S⁻otokufu. †b Taihoku Kansokujo.
▶ 710 2 臺灣總督府. †b 臺北觀測所.
▶ 710 2 Taiwan S⁻otokufu Kish⁻odai.
▶ 710 2 臺灣總督府氣象臺.
Background: LCCN sf95-80138.

Exercise 17.

- ▶ 245 00 Maikurofirumu-ban Meijiki honyaku bungakusho zensh⁻u †h
[microform]. †p Zoku Ei-Bei bungaku hen / †c [chosaku ken
hensh⁻usha Kawado Michiaki, Sakakibara Takanori].
▶ 245 00 マイクロフィルム版明治期翻訳文学書全集 †h [microform]. †p
続・英米文学編 / †c [著作兼編輯者川戸道昭, 榊原貴教].
Background: OCLC #49911373 (as of 4 June 2002; the master record
replaced since then).

Exercise 18.

- BLT: am
[no field 007]
[no field 034]
[no field 1xx]
245 00 Nihon chizuch⁻o =†bJapan atlas /†ckansh⁻u Asaka Yukio ; [hensh⁻u
Kokusai Chigaku Ky⁻okai Shuppanbu].
245 00 日本地図帖 =†bJapan atlas /†c監修 浅香 幸雄 ; [編集 国際地学
協会
出版部].
255 Scales differ.
300 1 atlas ([226] p.) :†bcol. maps ;†c30 cm.
651 0 Japan†xMaps.
700 1 Asaka, Yukio,†d1910-
700 1 浅香 幸雄,†d1910-
710 2 Kokusai Chigaku Ky⁻okai.†bShuppanbu.
710 2 国際地学協会.†b出版部.
Background: LCCN 85-167164/AJ/MAP.

Exercise 19.

- BLT: mm
[no field 007]
245 10 NDL CD-ROM line Kokuritsu Kokkai Toshokan z⁻osho
mokuroku.†pMeijiki†h[computer file] /†chensh⁻u
Kokuritsu Kokkai Toshokan.

300 1 computer laser optical disc ; 3/4 in. + 1 user guide + 1 chart.
538 System requirements: J-BISC; CD-ROM player.
500 Title from disc label.
Background: LCCN 96-801578.

Exercise 20.

Type: g
▶007 v f u d c e c f a g h r i u
▶007 v b d c u d c e g f a g i h z i u
▶040 DLC e amim c DLC d OCL
▶245 00 Fukush^u usuru wa ware ni ari = b Vengeance is mine / c a
Shochiku/Imamura Productions film ; directed by Shohei Imamura
; produced by Kazuo Inoue ; written for the screen by Masaru
Baba.
▶300 3 videocassettes of 3 (ca. 130 min.) : b sd., col. ; c 3/4 in. viewing
copy.
▶300 3 videodiscs of 3 (laser) (ca. 130? min.) : b sd., col. ; c 12 in.
viewing copy.
▶508 Photographed by Masahisa Himeda ; music by Shinichiro Ikebe.
▶511 1 Ken Ogata, Mayumi Ogawa, Rentaro Mikuni, Mitsuko Baisho,
[no field 538] Chocho Miyako, Nijiko Kiyokawa.
Background: LCCN 96-514892.

SYLLABUS

Exercise 1.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 73

Kenkyusha's New Japanese-English Dictionary, 4th ed., 1974, p. xiii

Answer: Bogchan should read Botchan

坊ちゃん should read 坊っちゃん??

Exercise 2.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 73: "Romanization for words of foreign (*i.e.*, non-Japanese) origin follows the *American National Standard system for the romanization of Japanese*; *e.g.*, ベトナム (Betonamu); ヴェトナム (Vetonamu).

American National Standard system for romanization of Japanese, Table 4 (p. 10)

Answer: Wuiruson should read Wiruson (vernacular has ウィルソン, and not ウイルソン)

Exercise 3.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 73

American National Standard system for romanization of Japanese, Table 4 (p. 10)

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 74 (Capitalization 6)

Answer: baikingu should read Vaikingu (vernacular has ヴァイキング, and not バイキング)

Exercise 4a.

Exercise 4b.

Exercise 4c.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 81 (Word Division 4(a))

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., pp. 81-82 (Word Division 4(a)-exception (1))

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 81 (Word Division 3(d))

Answer: title proper:

Renmei shi and Gakk^o shi should each be left as 2 words (history of the Association/School)

4a/4b--statement of responsibility and A.E.:

Renmei Shi and Gakk^o Shi should read Renmeishi and Gakk^oshi (1 word each)

(Compilation/Publication Committee of the History of the Association/School), thus, NAR LCCN nr92-17751 for Gunma-ken Ky^uud^o Renmeishi Hensan linkai should be revised, with submission of a BFM request, if one is a NACO contributor no error in 4c

Exercise 5.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 83 (Word Division 4(c)(1))
ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 83 (Word Division 4(c)(1)-
exception (1))

LCCN n79-34998:

151 Tokyo (Japan)

410 1 Tokyo (Japan).‡bShiyakusho

670 T̄okȳo-shi t̄oroku r̄od̄odosha fukugȳo ch̄osa,
1936: ‡b t.p. (T̄okȳo-shi) cover (T̄okȳo Shiyakusho)

Answer: T̄okȳo-shi Yakusho should read T̄okȳo
Shiyakusho

Exercise 6.

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 74 (Capitalization 4(a))

AACR2 A.4A1:

Capitalize the first word of a title (title proper, alternative title,
parallel title, quoted title, etc.).

...
A supplement to The journal of physicals and
chemistry

of solids

Answer: saibanh̄o should read Saibanh̄o

Exercise 7a.

Exercise 7b.

MARC 21 format for bibliographic data, Appendix F

articles (definite and indefinite, but not partitive) only and language-
specific (no Japanese word, including Japanized article
renditions from the non-Japanese languages, should be
counted as initial non-filing characters)

245 12 A study of Chinese paintings in the collection of Ada
Small Moore (LCCN a41-2339)

245 00 A la mode :‡bwomen's fashions in French art, 1850-
1900 (LCCN 82-188363) <preposition and not
article>

245 10 A la recherche du temps perdu (LCCN 48-25319)
<preposition and not article; French and not
English>

245 14 The Great Gatsby (LCCN 25-10468//r945)

245 10 Thé à l'opium <noun and not article; French and not
English>

245 14 Die protestantische Ethik und der Geist des
Kapitalismus (LCCN 35-11697)

245 10 Die all, die merrily (LCCN 86-32269//r942) <verb
and not article; English and not German>

245 00 Za dei h̄ogyo kara 24-jikan no T̄okȳo ... =‡bThe
day in Tokyo ... (LCCN 89-180589/AJ)

<Japanese and not English>

246 31 ~~The~~ Day in Tokyo <English parallel title>

coding rule change:

245 13 L'egalit'e en marche ...

(LCCN 90-125238)

245 02 L'egalit'e au tournant du si`ecle ...

(LCCN 2001-348478)

245-2nd indicator values 3 versus
2 for the same initial word

L'egalit'e, reflecting the coding rule
change

245 15 Die ökonomische Funktionsf'ahigkeit

...

(LCCN 90-143353)

245 14 Die ökonomische Dimension ...

(LCCN 2002-317147)

245-2nd indicator values 5 versus
4 for the same initial words Die

ökonomische + [Feminin],
reflecting the coding rule change

LCRI 21.30J:

Use value "0" [in the second indicator position within
bibliographic field 245] when an article is to be filed on as
follows:

- a) the title begins with an article that appears as part of a
personal, geographic, or corporate name and is
retained in such a name according to *LCRI 22.4*, *LCRI*
23.2, or *AACR2* rule 24.5A;

[e.g., 100 0 Le Corbusier, †d1887-1965

(LCCN n79-21788)

151 Le Havre (France)

(LCCN n50-77876)

151 El Salvador

(LCCN n79-66409)

110 2 Los Angeles String Orchestra

(LCCN n87-804149)]

- b) the title begins with an article in a situation in which
meaning and cataloger's judgment require its retention,
e.g., such titles as

"The" as an introductory element of generic
nouns

"El Cid" in literary criticism of the 20th
century

MARC 21 format for bibliographic data 245:

Diacritic marks or special characters at the beginning of a title
field that does not begin with an initial article are not counted
as nonfiling characters.

245 00 [Diarv]

c) 245 10 --as others see us
A diacritical mark or special character associated with the article is included in the count of nonfiling characters. Any diacritic or special character associated with the first filing character is **not** included in the count of non-filing characters.

245 12 L'enfant criminal

245 12 L'et'e

245 15 "The eve that never sleeps ..."

245 14 The "winter mind"

245 16 --the serpent--snapping eye

245 18 The ... annual report to the Governor

LCRI 21.30J

AACR2 25.2C1

MARC 21 format for bibliographic data X00/X10/X11/X30

MARC 21 format for bibliographic data X00

LCCN n79-21788:

100 0 Le Corbusier, ‡d 1887-1965

Answer: no error in 7a

7b: 600-1st indicator "1" should read "0"

Exercise 8.

CSB, no. 52 (spring 1991), p. 30:

d) *Language dictionaries* and e) *Initial publication of same text in more than one language*. Treat language dictionaries and items which represent the initial publication in a single physical entity of the same text in more than one language (e.g., government publications of multilingual countries) as multilingual publications, *not* as translations.

situation: A Dutch-French bilingual government publication from Belgium

041 field: 0410 ‡a dutfre

AACR2 A.4A1

AACR2 A.39A2:

French

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 74 (Capitalization 6)

ALA-LC romanization tables, 1997 ed., p. 84 (Word

Division 4(d)(1)-exception)

AACR2 1.1B8

AACR2 1.1F5

AACR2 1.2B5

LCRI 1.2B5

AACR2 C.3B1

AACR2 C.8B:

Ordinal Numerals

AACR2 B.5A1:

Edition statement

AACR2 B.9
AACR2 1.4D2
LCRI 1.4D2

Answer: if the predominant language is considered Japanese:

Lang: jpn

▶ 041 0 jpnfre

▶ 245 00 Kuraun Futsu-Wa jiten = †b

Dictionnaire fran,cais-japonais crown / †c Otsuki

Tetsuo ... [et al.] ~~ky~~-ohen.

▶ 245 00 クラウン仏和辞典 = †b

Dictionnaire fran,cais-japonais crown / †c 大槻鉄男

... [et al.] 共編.

▶ 246 31 Dictionnaire fran,cais-japonais

crown

if the predominant language is ever considered French:

▶ 041 0 frejpn

▶ 245 00 Dictionnaire fran,cais-japonais

crown = †b Kuraun Futsu-Wa jiten / †c Otsuki

Tetsuo ... [et al.] ~~ky~~-ohen.

▶ 245 00 Dictionnaire fran,cais-japonais

crown = †b クラウン仏和辞典 / †c 大槻鉄男 ... [et

al.] 共編.

▶ 246 31 Kuraun Futsu-Wa jiten

▶ 246 31 クラウン仏和辞典

▶ 250 3e 'ed., rev. et augm.

▶ 260 T'oky'o : †b Sanseido, †c 1989

Exercise 9.

AACR2 1.1G3

LCRI 1.1G3

LCRI 21.30J--Items without Collective Title

LCRI 25.1

LCRI 21.30J

LCRI 21.7C

LCRI 21.29:

Order of Added Entries

LCCN n96-98497

130 0 Heich'o monogatari

430 0 Heich'u monogatari

LCCN n86-89908

130 0 Takamura monogatari

Answer: 130-roman: "Heich'u" should read "Heich'o" if hdg. in LCCN n96-998497 is correct; if not, "Heich'u" should be retained AND, provided that one is a NACO contributor, hdgs. in LCCNs n96-998497 and n96-98500 (Heich'o monogatari. †!French) should be changed with filing of a BFM request with LC

- 245: 1st indicator should be "0"
 246-vernacular: "‡b" should be omitted; and only one space between the first full-stop and "和泉" should be retained
 the entries (roman and vernacular) for T. Yamagishi should be placed the first within the 7xx block
 *▶ 700 12 Ono, Takamura, ‡d 802?-853. ‡t Takamura monogatari.
 *▶ 700 12 小野篁, ‡d 802?-853. ‡t □□□.
 should instead read
 ▶ 730 02 Takamura monogatari.
 ▶ 730 02 篁物語.
 uncontrolled analytical title AEs should be added
 ▶ 740 02 Izumi Shikibu nikki.
 ▶ 740 02 和泉式部日記.

Exercise 10.

- ▶ 245 10 Midorihiro no nigotta ocha aruiwa k⁻ofuku no sanpomichi / ‡c Yamamoto Masayo.
 ▶ 245 10 緑色の濁ったお茶あるいは幸福の散歩道 / ‡c 山本昌代.

Background: LCCN 95-459478.

AACR2 1.1B1

AACR2 Appendix D:

Alternative title

LCRI 21.30J--Portion of title proper--Alternative title

cf. LCCN 96-473951/AJ:

- ▶ 245 10 Tsuki ni ut⁻o Ogie no hitofushi, ichimei, Ogie no den ...
 ▶ 245 10 月謡荻江一節, 一名, 荻江の傳 ...
 ▶ 246 30 Tsuki ni ut⁻o Ogie no hitofushi
 ▶ 246 30 月謡荻江一節
 ▶ 246 30 Ogie no den
 ▶ 246 30 荻江の傳

- Answer: ▶ 245 10 Midorihiro no nigotta ocha, aruiwa, K⁻ofuku no sanpomichi / ‡c Yamamoto Masayo.
 ▶ 245 10 緑色の濁ったお茶, あるいは, 幸福の散歩道 / ‡c 山本昌代.
 ▶ 246 30 Midorihiro no nigotta ocha
 ▶ 246 30 緑色の濁ったお茶
 ▶ 246 30 K⁻ofuku no sanpomichi
 ▶ 246 30 幸福の散歩道

Exercise 11.

MARC 21 format for bibliographic data 440

LCRI A.4A1:

When the title begins with an introductory word used in apposition to the noun or noun phrase that follows it, capitalize both the introductory word and the word following.

Série Ecrivains du XXe siècle

...

Collection "L'aventure spirituelle"

LCCN nr97-26749

130 0 S^osho Rekishigaku to genzai

Answer: rekishigaku should read Rekishigaku

440: 2nd indicator should be "0" (not a blank)

Exercise 12.

MARC 21 format for bibliographic data 260:

First Indicator - Presence of publisher in imprint (BK MP MU SE) [OBSOLETE, 1990]

LCCN n42-34262 (last revised in 1985)

130 0 Shoshi shomoku shir^oizu (Toshokan J^oh^o Daigaku (Japan). Toshokan)

642 2 ‡5 DLC

645 t ‡5 DLC

LCCN n42-22419 (last revised in 1984)

130 0 Shoshi shomoku shir^oizu.

643 Tokyo ‡b Yumani Shob^o

LCRI 21.30L

MARC 21 format for bibliographic data 490

MARC 21 format for bibliographic data X30

Answer: 260: 1st indicator should be a blank

field 440 (roman and vernacular) should be retagged as 490; indicators blank-0 should be changed to 1-blank

field 830 (roman and vernacular) should be added

830 0 Shoshi shomoku shir^oizu (Toshokan J^oh^o Daigaku (Japan). Toshokan); ‡v5.

0 書誌・書目 シリーズ (Toshokan J^oh^o Daigaku (Japan). Toshokan); ‡v5.

Exercise 13.

LCRI 21.30L:

Main Series and Indirectly Entered Subseries

...

2) Main series is numbered

LC practice. Give two series added entries: one for the main series and one for the main series/subseries combination.

490 1# \$a Biblioteca de arte hispánico ; \$v 8. \$a Artes aplicadas ; \$v 1

830 #0 \$a Biblioteca de arte hispánico ; \$v 8.

830 #0 \$a Biblioteca de arte hispánico. \$p Artes aplicadas ; \$v 1.

LCCN no2001-89218

130 0 Nihon shokuminchi bungaku seisenshū

642 13 †5 DPCC †5 AzTeS

645 t †5 DPCC †5 AzTeS

LCCN no2001-89222

130 0 Nihon shokuminchi bungaku seisenshū. †p Manshū hen

642 1 †5 DPCC †5 AzTeS

645 t †5 DPCC †5 AzTeS

Answer: 490 (roman and vernacular): "†a" should be added between "006." and "Manshū"

Exercise 14.

AACR2 21.6C1

AACR2 21.7A1

cf. LCCN 00-291991

100 1 Katō, Hidetoshi, †d1930-

245 10 Gaikokugo ni natta Nihongo no jiten / †cKatō Hidetoshi, Kumakura Isao hen.

700 1 Kumakura, Isao.

Answer: 700-1 (roman and vernacular): entries for Y. Kimura should be retagged as 100
245 (roman and vernacular): 1st indicator "1" should be retained

Exercise 15.

MARC 21 format for bibliographic data X00

LCCN n82-121881

100 0 Hiro no Miya Naruhito, †c Prince, grandson of Hirohito, Emperor of Japan, †d 1960-

Answer: ▶ 100 0 Hiro no Miya Naruhito, †c Prince, grandson of Hirohito, Emperor of Japan, †d 1960-
▶ 100 0 浩宮德仁, †c Prince, grandson of Hirohito, Emperor of Japan, †d 1960-

Exercise 16.

AACR2 24.3E1:

Use the conventional name of a government, unless the official name is in common use. The conventional name of a government is the geographic name ... of the area (e.g., country, province, state, county, municipality) over which the government exercises jurisdiction. ...

France *not* République française ...

Massachusetts *not* Commonwealth of Massachusetts

LCRI 23.2:

China. ... For the province of Taiwan, use "Taiwan."
supplementary information:

| JPN NAME | HEADING | GEOGRAPHIC SUBDIVISION |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 高知市 | Kōchi-shi (Japan) LCCN n80-22969 | ‡zJapan‡zKōchi-shi |
| 高知県 | Kōchi-ken (Japan) LCCN n81-19927 | ‡zJapan‡zKōchi-ken |
| 仙台市 | Sendai-shi (Miyagi-ken, Japan) LCCN n80-22922 | ‡zJapan‡zSendai-shi (Miyagi-ken) |
| 川内市 | Sendai-shi (Kagoshima-ken, Japan) LCCN n81-53303 | ‡zJapan‡zSendai-shi (Kagoshima-ken) |
| 東京都 | BUT Tokyo (Japan) LCCN n79-34998 | ‡zJapan‡zTokyo |
| 北海道 | Hokkaido (Japan) LCCN n80-76150 | ‡zJapan‡zHokkaido |
| 京都市 | Kyoto (Japan) LCCN n80-24170 | ‡zJapan‡zKyoto |
| 京都府 | Kyoto (Japan : Prefecture) LCCN n80-24174 | ‡zJapan‡zKyoto (Prefecture) |
| 大阪市 | Osaka (Japan) LCCN n80-22951 | ‡zJapan‡zOsaka |
| 大阪府 | Osaka (Japan : Prefecture) LCCN n80-24169 | ‡zJapan‡zOsaka (Prefecture) |
| 琉球國/ 中山 | <i>cf.</i> Zhongshan (Kingdom) LCCN nr88-2348 | N/A SUBJECT USAGE: This heading is not valid for use as a subject. Works about this place are entered under Ryukyu Islands. N/A |
| 琉球(軍)政府 | Ryukyu Islands (Military Government, 1945-1950) LCCN n79-145747 | N/A |
| 琉球列島米国民政府 | Ryukyu Islands (United States Civil Administration, 1950-1972) LCCN n79-145746 | N/A |
| 琉球政府/ 南西諸島 | Ryukyu Islands (Japan) LCCN n79-145745 | ‡zJapan‡zRyukyu Islands SUBJECT USAGE: As a geographic subdivision, this heading is used indirectly through Japan. |
| 千島列島 | also Kuril Islands (Russia, Federation) LCCN sh85-73472 LCCN n92-56007 (hdg.: Russia (Federation); DESCRIPTIVE USAGE: Name heading for the government after 1991. Use "Russia" as qualifier for places within the country. | ‡zRussia (Federation)‡zKuril Islands |
| 国後島 | Kunashir Island (Russia, Federation) LCCN sh87-7988 LCCN n92-56007 (hdg.: Russia (Federation); DESCRIPTIVE USAGE: Name heading for the government after 1991. Use "Russia" as qualifier for places within the country. | ‡zRussia (Federation)‡zKunashir Island |
| 択捉島 | Iturup Island (Russia, Federation) LCCN sh98-5312 LCCN n92-56007 (hdg.: Russia (Federation); DESCRIPTIVE USAGE: Name heading for the government after 1991. Use "Russia" as qualifier for places within the country. | ‡zRussia (Federation)‡zIturup Island |
| 間宮海峡/韃靼海峡 | Tatar Strait (Russia, Federation) LCCN sh85-132747 LCCN n92-56007 (hdg.: Russia (Federation); DESCRIPTIVE USAGE: Name heading for the government after 1991. Use "Russia" as qualifier for places within the country. | ‡zRussia (Federation)‡zTatar Strait |
| 樺太 | Karafuto (Japan) LCCN n80-83642 Nihon rekishi d.j. ‡b (under Karafuto-chō; July 1905, Karafuto Gunseisho [no publs. in LC data base] was est.; Aug. 1905, chg. to Karafuto Minseisho; Mar. 1907, chg. to Karafuto-chō) | N/A |
| 樺太 | Sakhalinskaia oblast (Russia, Federation) LCCN n82-62721 Organized 10/20/32 as part of Khabarovskii kraï; ‡a became independent province of RSFSR on 1/2/47 LCCN n92-56007 (hdg.: Russia (Federation); DESCRIPTIVE USAGE: Name heading for the government after 1991. Use "Russia" as qualifier for places within the country. | ‡zRussia (Federation)‡z Sakhalinskaia oblast |

LCCN n80-22631
 151 Taiwan
 451 Taiwan S^otokufu
 451 Government-General of Taiwan
 LCCN nr98-6102
 110 2 Taihoku Kansokujo
 410 1 Taiwan. ‡b Taihoku Kansokujo
 LCCN n85-267634
 110 2 Taiwan S^otokufu Kish^odai
 410 1 Taiwan. ‡b Kish^odai
 Answer: 710-1 (roman and vernacular) should read
 ▶ 710 2 Taihoku Kansokujo.
 ▶ 710 2 臺北觀測所.

Exercise 17.

LCRI Ch. 11:
 LC practice
MARC 21 format for bibliographic data 008
AACR2 1.1C2: [GMD]
LCRI 21.29
MARC 21 format for bibliographic data 245:
 Subfield \$h
 Answer: GMD should be moved to the end of the title proper
 ▶ 245 00 Maikurofirumu-ban Meijiki honyaku
 bungakusho zensh^u. ‡p Zoku Ei-Bei bungaku hen ‡h
 [microform] / ‡c [chosaku ken hensh^uusha Kawado
 Michiaki, Sakakibara Takanori].
 ▶ 245 00
 マイクロフィルム版明治期翻訳文学書全集. ‡p
 続・
 英米文学編 ‡h [microform] / ‡c
 [著作兼編輯者川戸道昭,
 榊原貴教].

Exercise 18.

MARC 21 format for bibliographic data Introduction: "Maps (MP) -
 used for all types of printed, manuscript, and microform
 cartographic materials, including atlases, sheet maps, and
 globes. Material may be monographic or serial in nature."
AACR2 21.1B2
MCM Ch. 2: "For a multipart item with more than two scales use the
 phrase Scales differ."

Answer: BLT: em
field 007 should be added
007 MAP (COM:a)
SMD:d CLR:c MPHY:a TREP:n PRD:z PL:n
034 0 a
710 (roman and vernacular) should be retagged as 110
245 (roman and vernacular): 1st indicators should be
changed to "1"
651: ‡x should be retagged as ‡v

Exercise 19.

Draft interim guidelines for cataloging electronic resources
(http://lcweb.loc.gov/catdir/cpso/dcmb19_4.html) DCM
B19.5.2.1.2:
006 (Fixed-Length Data Elements - Additional Material
Characteristics)
Cataloging electronic resources : OCLC-MARC coding guidelines
(rev. Dec. 6, 2001;
<http://www.oclc.org/oclc/cataloging/type.htm>):
Fields 006, 007, and 856
MARC 21 format for bibliographic data Leader 06:
m - Computer file
LCRI 1.1C:
LC practice: Apply the following GMDs:
AACR2 9.5B1:
LCRI 9.5B1:
Option Decision
...
LC practice

Answer: BLT: am
007 MDF (COM:c)
SMD:o CLO:u DME:g SN: IBT: FFM:
QAT: ASO: LCM: RQ:
245: [computer file] should read [electronic
resource]
300: computer laser optical disc should read CD-
ROM
also, if cataloged on OCLC:
▶ 006 m e f

Exercise 20.

AMIM 1C:
The following general material designations (GMD) may be
used:
LCRI 1.1C:
LC practice: Apply the following GMDs:

AMIM 5F:

Optionally, give a term that describes the level of accessibility of the material. This term may be given in place of a generation term. ...

...

300 ## \$a 1 videodisc of 1 (CED) (60 min.) : \$b sd., col. ; \$c 12 in. \$3 viewing copy.

MARC 21 format for bibliographic data 300

MARC 21 format for bibliographic data 508

MARC 21 format for bibliographic data 511

Answer: fields 300: ‡3 should be inserted between "in." and "viewing copy."